ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
Ἰδιοκτησία: «Ἡ Πρωΐα», Ἀν. Ἐκδοτική Ἑταιρεία.

Γραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου Τηλέφωνα: 31-351 31-352

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρχ. 720	Ἐτησία	£ 2.0.0
Ἑξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1.5.0

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ, ΕΤΟΣ ΙΕ'.—ΑΡ. 15—72

ΣΑΒΒΑΤΟΝ
13
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1940

Σελήνη 4 ἡμερῶν
Ἀνατ. ἡλίου 7.43. Δύσις 5.25
Ἑρμύλου, Στρατονίκου μαρτ.

ΩΦΕΛΙΜΑ ΒΙΒΛΙΑ

"Εχομεν ὑπ' ὄψιν μίαν πρόσφατον ἔκδοσιν τοῦ «Συλλόγου πρὸς διάδοσιν ὠφελίμων βιβλίων», φέροντος τὸν τίτλον «Χρονικὰ τῆς τεσσαρακονταετερίας 1899—1939». Κανεὶς δὲν ἀγνοεῖ τὸν σύλλογον αὐτόν, τὸν ὁποῖον ἵδρυσε πρὸ τεσσάρων δεκαετηρίδων ὁ ἀοίδιμος Δημήτριος Βικέλας. Καὶ ἡ περιεχομένη εἰς τὰς 150 περίπου σελίδας τῆς ἐν λόγῳ ἐκδόσεως ἀνακοίνωσις τοῦ ἔργου μιᾶς τεσσαρακονταετίας, μὲ τὰ ἐκδοθέντα 174 βιβλία, μὲ τὴν ἀναφορὰ τῶν ἐθνικῶν δημοσιευσιμάτων, μὲ τὰς 14 ἐκδόσεις τῆς Ἱστορικῆς καὶ λαογραφικῆς Βιβλιοθήκης τοῦ συλλόγου, μὲ τὰς ἐκδόσεις τοῦ Μουσικοῦ λαογραφικοῦ Ἀρχείου του, μὲ τὰ περιοδικὰ δημοσιεύματά του, ἀποτελεῖ πράγματι τίτλον τιμῆς διὰ τὴν ὡραίαν καὶ σταθερὰν προσπάθειαν.

Ἡ ἀνασκόπησις τῆς ἐργασίας αὐτῆς ἄγει, ἐν τούτοις, εἰς μερικὰς γενικωτέρας σκέψεις περὶ τῆς ἐκλαϊκευτικῆς κινήσεως εἰς τὴν χώραν μας. Καὶ πρέπει ἐξ ἀρχῆς νὰ διασπιστωθῇ ὅτι μέσα εἰς περίοδον ὑπερεκατονταετοῦς βίου τῆς ἐλευθέρας ἑλληνικῆς πολιτείας, ἡ κίνησις αὐτὴ ὑπῆρξεν ἐξαιρέτως πενιχρά, διότι ἡ τόσον ἀξιέπαινος προσπάθεια τοῦ Συλλόγου πρὸς διάδοσιν ὠφελίμων βιβλίων καὶ μερικαὶ ἄλλαι μεμονωμέναι καὶ συμπτωματικαὶ προσπάθειαι — μεταξὺ αὐτῶν πρέπει νὰ ἐξαρθῇ ἰδιαιτέρως ἡ τῆς Μαρασλείου Βιβλιοθήκης— δὲν ἠμποροῦν, βέβαια, νὰ καλύψουν τὰς μορφωτικὰς ἀνάγκας ἑκατομμυρίων λαοῦ.

"Ελειψε διαρκῶς μία οὐσιαστικωτέρα πνευματικὴ κίνησις, ἐκείνη, ἡ ὁποία θὰ ἔκαμνε τοὺς "Ελληνας ἐπιστήμονας καὶ ἐιδικοὺς νὰ αἰσθανθοῦν τὴν ἀνάγκην νὰ δώσουν εἰς τὸ πολὺ κοινὸν βιβλία ἐκλαϊκευτικὰ τῶν ἐκάστοτε προόδων καὶ κατακτήσεων τῆς ἐπιστήμης, βιβλία καθιστῶντα τὸν λαὸν κοινωνόν, κατὰ τὸ μέτρον τῶν δυνάμεών του, τῆς πνευματικῆς κινήσεως τῆς πολιτισμένης ἀνθρωπότητος, βιβλία ἐκλαϊκεύοντα καὶ διαδίδοντα γνώσεις ἀναγκαίας. "Ελειψε, δηλαδή, ἡ πρακτικὴ ἀντίληψις περὶ τοῦ πράγματι ὠφελίμου λαϊκοῦ βιβλίου καὶ τῆς σημασίας του ὡς συντελεστοῦ διὰ τὴν ὕψωσιν τοῦ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ λαοῦ. Καὶ δὲν ἐννοοῦμεν ὡς ὠφέλιμα βιβλία μόνον τὰ παρέχοντα εἰδικὰς ἐπαγγελματικὰς ἢ τεχνικὰς γνώσεις. Τοιαῦτα ἤρχισαν, εὐτυχῶς, νὰ ἐκδίδωνται ἀπό τινων ἐτῶν, χρήσιμα διὰ τὴν ἐπαγγελματικὴν κατάρτισιν τῶν νέων ἢ διὰ τὴν διάδοσιν στοιχειωδῶν γνώσεων διὰ τὴν γεωργίαν, διὰ τὴν μελισσοκομίαν, διὰ τὴν ὑγιεινήν. Ἐννοοῦμεν κυρίως τὰ βιβλία ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα θὰ ἐκλαϊκεύσουν σπουδαίας ἐπιστημονικὰς γνώσεις ἢ τὴν κίνησιν τῆς ἐπιστημονικῆς σκέψεως, βιβλία ἀνάλογα μὲ ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα καὶ εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ εἰς τὴν Γερμανίαν καὶ εἰς τὴν Ἰταλίαν καὶ εἰς τὴν Ἀγγλίαν —ὅπου ὑπάρχουν αἱ γνωσταὶ φθηνότατα λαϊκαὶ ἐκδόσεις ἔργων ἐκλαϊκευτικῶν, γραμμένων ἀπὸ ἐπιστήμονας διεθνοῦς κύρους— διοχετεύουν εἰς τὰς λαϊκὰς μάζας τὰ ἐκάστοτε πορίσματα ἐπιστημονικῶν ἐρευνῶν πρωταρχικῆς σημασίας ἢ τὴν ἐξέλιξιν τῆς ἐπιστημονικῆς σκέψεως εἰς τὰς διαφόρους ἐκδηλώσεις της, ἢ θέματα ἱστορικά, ἢ τὴν καλυτέραν διεθνῆ λογοτεχνικὴν παραγωγήν. Χρήσιμα βιβλία ἀπὸ τῆς γενικωτέρας αὐτῆς ἀπόψεως θεωροῦμεν τὰς καλὰς καὶ ἐπιμεμελημένας μεταφράσεις τῶν ἀρχαίων "Ελλήνων συγγραφέων, τὰ ἔργα τῶν ὁποίων εἶνε πηγαὶ ἀνεξάντλητοι πνευματικῆς ἀλκῆς καὶ εὐγενείας καὶ ὡραιότητος καὶ διὰ τοῦτο χρησιμότερα ἀπὸ τὰ παρέχοντα ὠφελίμους πρακτικὰς γνώσεις, κατ' ἐξοχὴν δὲ χρήσιμα καὶ συντελοῦντα εἰς τὴν διάπλασιν ἤθους, φρονήματος, χαρακτῆρος.

Διεπιστώσαμεν ἀνωτέρω ὅτι ἔλειψεν εἰς τὸν τόπον μας ἡ οὐσιαστικωτέρα πνευματικὴ ζωή, ἐκείνη ἡ ὁποία θὰ παρώθει τοὺς ἐπιστήμονας καὶ τοὺς διανοουμένους μας νὰ ἔλθουν εἰς ἄμεσον ἐπικοινωνίαν μὲ τὰς λαϊκὰς μάζας, ν' ἀπευθυνθοῦν πρὸς αὐτὰς κατὰ τρόπον, ὥστε νὰ γίνωνται νοητοί. Καὶ ὅμως ἀπὸ αὐτοὺς κυρίως καὶ ὄχι ἀπὸ συλλόγους καὶ ὀργανώσεις ἐξαρτᾶται ἡ ὕπαρξις ὠφελίμων βιβλίων εἰς μίαν χώραν. Κατὰ τὰ τελευταῖα ταῦτα ἔτη ἡ ἐκδοτικὴ παραγωγὴ εἰς τὸν τόπον μας ἔχει σημειώσει αὔξησιν προϊοῦσαν καὶ σημαντικήν. Δὲν ἔχομεν καμμίαν διάθεσιν συνοπτικῆς κριτικῆς αὐτῆς τῆς ἐτησίας παραγωγῆς ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς. Εἴμεθα ὅμως βέβαιοι ὅτι κανεὶς δὲν θὰ μᾶς μεμφθῇ ὡς ἀδίκως μεμψιμοιροῦντας, ἐὰν εἴπωμεν ὅτι σπανιότατα, μέσα εἰς τὴν ἐκδοτικὴν αὐτὴν ἀφθονίαν, εὑρίσκονται βιβλία ἀληθῶς ὠφέλιμα διὰ τὸν λαόν. Καὶ ὅμως εἰς τὰς σελίδας μερικῶν ἐπιστημονικῶν καὶ τεχνικῶν περιοδικῶν ἐξετάζονται ἐνίοτε, κατὰ τρόπον βέβαια προϋποθέτοντα εἰδικοὺς ἢ ἐπιστήμονας ἀναγνώστας, θέματα κινοῦντα εἰς σκέψεις, τῶν ὁποίων μία εὐσυνείδητος ἐκλαϊκευσις θὰ συνετέλει μεγάλως εἰς τὴν πνευματικὴν μόρφωσιν τοῦ λαϊκοῦ κοινοῦ, ὅσον ἀσφαλῶς δὲν ἠμπορεῖ νὰ συντελέσῃ ἕνα «ρωμάντσο» ἢ μία ἐκ τῶν συνήθως ἐμφανιζομένων ποιητικῶν συλλογῶν.

Τὸ ὠφέλιμον διὰ τὸν λαὸν βιβλίον εἶνε ἀνάγκη ἴσης σπουδαιότητος μὲ τὴν ἀνάγκην ἐπαρκοῦς καὶ καλῆς ποιότητος ἄρτου. Ἡ ἀνεπάρκεια τοιούτων βιβλίων, ἐπιφέρει πνευματικὸν ὑποσιτισμὸν τοῦ λαοῦ καὶ αὐτὸς θὰ ἔπρεπε νὰ μᾶς ἀπασχολῇ, ὅσον τοὐλάχιστον μᾶς ἀπησχόλησεν ἡ βελτίωσις τῆς διατροφῆς τῶν λαϊκῶν τάξεων.

Τέχνη καὶ ζωή

'Ο «φιλόσοφος» σαλίγκαρος

Εἶνε πολὺ πιὸ ἐνδιαφέρο νὰ μελετήσῃ κανεὶς τὴ ζωὴ τῶν σαλιγκαριῶν παρὰ νὰ ζητῇ νὰ καταλάβῃ γιατὶ σκοτώνονται οἱ ἄνθρωποι ἀναμεταξύ τους. Τὸ γαστερόποδον αὐτό, ποὺ ζῇ καὶ στὴ στεριὰ καὶ στὴ θάλασσα, ποὺ ἔχει τέσσαρα κέρατα καὶ στὴν ἄκρη τους τὰ μάτια του καὶ τ' αὐτιά του κι εἶνε ζῶο ἀρσενικοθήλυκο, ἔχει διάφορα μεγέθη, σχήματα καὶ χρώματα καὶ μπορεῖ νὰ γίνῃ τόσο μεγάλο, ὥστε νὰ ζυγίζῃ ἕνα κιλό, ὅπως εἶνε ὁ «ἀγαθὶνος» τῆς δυτικῆς Ἀφρικῆς.

Ὁ σαλίγκαρος εἶνε τόσο συνδεδεμένος μὲ τὴν ἀγροτικὴ ζωὴ καὶ μὲ τὴν ἄνοιξη, ὥστε ν' ἀποτελῇ μαζὶ μὲ τὰ χελιδόνια τὸ πιὸ ἀγαπημένο ζωντανὸ γιὰ τοὺς φυσιολάτρες, τὸ σύμβολο τῆς ἥσυχης, τῆς εἰρηνικῆς, τῆς εὐτυχισμένης ζωῆς. Ἕνας ἀπὸ τοὺς καλύτερους σημερινοὺς ξυλογράφους τῆς Γαλλίας, ὁ Μπελό, ἔχει μανία μὲ τὸ σαλίγκαρο, τὸν ἀποκαλεῖ «φιλόσοφο» καὶ σχεδὸν δὲν κάμνει κανένα ἔργο χωρὶς νὰ τὸν τοποθετήσῃ κι' αὐτόνε κάπου. Εἶνε τὸ οἰκόσημό του!

Ὁ φυσιοδίφης Μαρσὲλ Ρολάν, καλλιέργησε μέσα στὸν κῆπο του δυὸ ἀποικίες σαλιγκαριῶν, ἐμελέτησε σὰν ἐπιστήμονας τὴν ἐξέλιξή τους καὶ τὴν περιέγραψε σὰν ποιητής. Μέσα σὲ δυὸ διαφορετικὰ βάζα ἔβαλε τ' αὐγὰ τῶν σαλιγκαριῶν ἐπάνω σ' ἕνα στρῶμα κοσκινισμένης σιδεροσκουριᾶς. Τὰ αὐγὰ εἶνε ὅλα μαζὶ ἑνωμένα, ἀλλὰ δὲν εἶνε καὶ κολλημένα ἀναμεταξύ τους. Εἶνε πολὺ ἐλαστικὰ καὶ στερεά. Ὅταν τὰ χτυπήσῃς ἐπάνω σὲ μιὰ λεία ἐπιφάνεια, ἀναπηδοῦν χωρὶς νὰ χαλάσουν.

Ἀξίζει τὸν κόπο νὰ παρακολουθήσουμε μαζὶ μὲ τὸν Μαρσὲλ Ρολὰν τὴν ἱστορία αὐτή. Ἂς βυθισθοῦμε μέσα στὴ μικρὴ αὐτὴ κοσμογονία, γιὰ νὰ ξεχάσουμε τὸ δυστύχημα, ποὺ εἴμαστε ἄνθρωποι — ζῶα λογικά!

Ἡ ἐπώασις τῶν αὐγῶν βαστᾶ δυὸ ἢ τρεῖς ἑβδομάδες. Τὸ καθένα ἀπ' αὐτὰ ἔχει διάμετρο τριῶν χιλιοστομέτρων. Μιὰ μέρα σπάζει τὸ τσώφλι καὶ βγαίνει ἀπὸ μέσα μιὰ πηχτὴ ὕλη διαφανὴς καὶ κρυσταλλική. Σιγὰ-σιγὰ φουσκώνει καὶ σὲ λίγες ὧρες μ' ἕνα δυνατὸ φακὸ ξεχωρίζει κανεὶς στὴν ἐξωτερικὴ της ἐπιφάνεια λεπτότατες ραβδώσεις. Εἶνε τὸ ἔμβρυο, σκεπασμένο μὲ μιὰ φλούδα ἀσβεστολιθικὴ, ποὺ σιγὰ-σιγὰ πήζει: εἶνε τὸ κοχύλι.

Ὅσο μεγαλώνει τὸ ζῶο, τόσο μεγαλώνει καὶ τὸ κοχύλι. Στὴν ἀρχὴ τὸ κοχύλι ἔχει μιὰ μονάχα σπεῖρα. Ἀλλὰ μὲ τὶς ἡμέρες πληθαίνουν. Κι' οἱ σπεῖρες αὐτὲς γυρίζουν κατὰ κανόνα ἀπὸ τὰ δεξιὰ πρὸς τ' ἀριστερά. Σπάνιες εἶνε οἱ περιπτώσεις, ποὺ οἱ σπεῖρες γυρίζουν ἀνάποδα. Στὴν ἀρχὴ τὸ κέλυφος εἶνε λεπτότατο. Μοιάζει μὲ συντέφι ὅπου ἰριδίζει τὸ φῶς τοῦ ἥλιου. Μὲ τὸν καιρὸ γίνεται στερεώτερο.

Ἅμα βγῇ ἀπὸ τ' αὐγὸ ὁ νεοφώτιστος σαλίγκαρος, δὲν ἔχει ἀκόμα... κέρατα. Ἀλλὰ πρὶν ἀκόμα ἀποκτήσῃ κέρατα καὶ πρὶν νὰ φάγῃ, ἀρχίζει νὰ παράγῃ σάλιο. Αὐτὸ τὸ σάλιο εἶνε μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ θεμελιακὲς λειτουργίες τοῦ ζώου. Μ' αὐτὸ θὰ σημειώνῃ τὸ πέρασμά του στὴ ζωή, ὅσο νὰ πεθάνῃ ἢ νὰ... φαγωθῇ ἀπὸ τὰ πουλιά, ἀπὸ τὶς χελῶνες, ἀπὸ τὰ φίδια ἢ ἀπὸ τὸν ἄνθρωπο.

Ἀλλὰ γιατὶ ὁ σαλίγκαρος παράγει ἀκατάπαυστα σάλιο; Μὲ τὸ σάλιο του βγάζει ἀνθρακικὸ ἀσβέστιο, ποὺ μ' αὐτὸ φκιάνει τὸ κοχύλι του, φκιάνει τὴν τσίπα, ποὺ μ' αὐτὴν κλείνει τὸ κοχύλι του τὸν χειμῶνα ὅταν βυθίζεται σ' ἕνα εἶδος μισονάρκης κι' ἐπιδιορθώνει τὶς ζημιές τοῦ... σπιτιοῦ του. Ἐπὶ πλέον μέσα στὸ σάλιο αὐτὸ ὑπάρχουν κι' ἄλλες οὐσίες, ὅπως φωσφορικὸν ἄλας καὶ διάφορες χρωστικὲς οὐσίες, ποὺ τοῦ χρειάζονται.

Τὴν τρίτη μέρα ἀπὸ τὴ γέννησή τους, τὰ σαλιγκάρια ἀποκτοῦν κέρατα! Κι' ἀπὸ τὴ στιγμὴ ἐκείνη εἶνε... τέλεια πλάσματα! Ἀποχωρίζονται τὸ ἕνα ἀπὸ τὸ ἄλλο, ἀρχίζουν νὰ ἐρευνοῦν τὸ μέρος, ποὺ γεννηθήκανε, κι' ὕστερα σκαρφαλώνουν στὰ χείλη τῶν βάζων γιὰ νὰ φύγουν. Ἡ πεῖνα εἶνε ὁ... ὁδηγός τους. Κ' ἔτσι τὰ σαλιγκάρια αὐτὰ μὲ τὸ κοχύλι τῶν δύο χιλιοστομέτρων, μὲ τὰ τέσσαρα κερατάκια τους, ποὺ εἶνε τὰ λιλιπούτεια περισκόπιά τους, ξεκινοῦν γιὰ τὴν κατάκτηση τῆς ζωῆς.

Ἀλλὰ πῶς τρῶνε;

Ἂς παρακολουθήσουμε ἕνα σαλίγκαρο, ποὺ ζητάει τροφή. Θὰ τὴν βρῇ μὲ τά... κέρατα, τὰ μεγαλύτερα. Γιατὶ ἐκεῖ στὴν κορφή τους ἐδράζεται ἡ ὄσφρησή του, ποὺ εἶνε ἰσχυροτάτη, ὅπως στὴν κορφὴ τῶν μικρῶν κεράτων του ἐδράζεται ἡ ὅρασή του, ποὺ δὲν εἶνε περίφημη. Ἅμα φτάσῃ στὴν τροφὴ του (π.χ. σ' ἕνα ἀχλάδι) σαλιώνοντας τὸ δρόμο του, θὰ κολλήσῃ τὰ χείλη του σὰν ἐνεπάνω τὰ τσόφλια. Τότε θὰ βγάλῃ ἀπὸ τὸ στόμα του μιὰ «ξύστρα» πολὺ εὐκίνητη, γαρνιρισμένη μὲ πολλὲς σειρὲς δόντια. Ἡ ξύστρα χώνεται μέσα στὸ ἀχλάδι καὶ δουλεύει: πολτοποιεῖ τὴ σάρκα τοῦ ἀχλαδιοῦ, ἐνῶ ἡ ἐντοῦζα τῶν χειλιῶν βυζαίνει τὸ χυμό.

Ἔτσι ὁ σαλίγκαρος, ὁ «φιλόσοφος», ὁ ψύχραιμος (πολὺ δίκια) θὰ χρησιμοποιήσ' ὅλη του τὴ ζωὴ τὰ κεράτα του, τὴ ἐντοῦζα του, τὴν ξύστρα του καὶ τὸ σάλιο του χωρὶς νὰ σκεφθῇ κακὸ γιὰ κανένα, γι' αὐτὸ καὶ θὰ καταλήξῃ στὸ στομάχι κἀμιᾶς ὀρνιθας ἢ στὸν τέντζερη. Ὁ ἀγὼν περὶ ὑπάρξεως δὲν θέλει... φιλοσόφους καὶ ἀγαθὰ πλάσματα!

Τ. κ. Ζ.

Πολεμικὰ προβλήματα

Τὰ νέα καθήκοντα τοῦ κ. Γκαῖριγκ

Ἡ ἑνιαία οἰκονομικὴ διεύθυνσις τοῦ πολέμου

ΓΕΝΕΥΗ, Ἰανουάριος. — Ἡ ἀνάληψις ἐκ μέρους τοῦ στρατάρχου Γκαῖριγκ τῆς οἰκονομικῆς διευθύνσεως τοῦ πολέμου προκάλεσεν εὐρύτατα σχόλια εἰς τὸν παγκόσμιον τύπον. Αἱ ἀγγλικαὶ καὶ αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες διεῖδον εἰς τὸ μέτρον αὐτὸ γερμανικὴν ἀδυναμίαν, ἐνῷ ἄλλαι τὸ ἐσχολίασαν ὡς γεγονὸς τὸ ὁποῖον θὰ ἔχῃ ἀποτέλεσμα τὸν μεγαλύτερον συντονισμὸν τῶν οἰκονομικῶν μέτρων ἐν Γερμανίᾳ. Τούτου ἕνεκεν, ἐπρότεινον τὴν ἐφαρμογὴν ἔτι πιεστικωτέρου οἰκονομικοῦ ἀποκλεισμοῦ ἐκ μέρους τῶν δύο δυτικῶν συμμάχων. Αἱ ἐφημερίδες τῶν οὐδετέρων χωρῶν ἐσχολίασαν ἐπίσης τὸ γεγονὸς αὐτὸ ὡς ἓν μέτρον ἀποτελοῦν τὴν λογικὴν συνέπειαν τῶν πολεμικῶν μέτρων τοῦ Ράιχ. Πράγματι, ἡ συγκέντρωσις ὁλοκλήρου τῆς οἰκονομικῆς διαχειρίσεως τοῦ πολέμου εἰς τὰς χεῖρας μιᾶς καὶ μόνης ἐξουσίας εἶνε τὸ «ἀναγκαῖον κακὸν» τοῦ πολέμου. Διὰ νὰ γίνῃ τοῦτο κατανοητὸν ἐπιβάλλεται μία σύντομος ἀναδρομὴ εἰς τὴν μορφὴν τῆς γερμανικῆς οἰκονομίας, ὡς αὕτη διεμορφώθη, μὲ τὸν καιρόν, μετὰ τὴν κατάλυψιν τῆς ἐξουσίας ὑπὸ τῶν ἐθνικοσοσιαλιστῶν.

Ἐπὶ τῆς δημοκρατίας τῆς Βαϊμάρης, τὸ Β' Ράϊχ ἐπραγματοποίησε πολλά, ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς συγκεντρώσεως τῆς ἐξουσίας ὑπὸ τὴν κεντρικὴν διεύθυνσιν—ἐπὶ αὐτοκρατορίας διετηροῦντο πλεῖστα προνόμια ὑπὸ τῶν διαφόρων τοπικῶν μοναρχῶν—ὁ δὲ ἐθνικοσοσιαλισμὸς προώθησεν ἔτι περισσότερον τὰ μέτρα ταῦτα τῆς συγκεντρώσεως, μέχρι μάλιστα τοῦ σημείου νὰ καταργήσῃ τοπικὰς προνομίας, ὑφισταμένας κυρίως εἰς ὅ,τι ἀφεῴρα οἰκονομικὰ ζητήματα. Ὁσονδήποτε ὅμως καὶ ἂν ἐπέτυχαν εἰς τὴν προσπάθειαν αὐτὴν οἱ ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ Γ' Ράϊχ, ἐν τούτοις, ἀπέμεινε μεγάλη ἀκόμη ἐξουσία εἰς τὰς χεῖρας τῶν τοπικῶν ἀρχῶν.

Τὸ ἐφαρμοσθὲν ὑπὸ τῶν ἐθνικοσοσιαλιστῶν σύστημα τῆς διευθυνομένης οἰκονομίας, ὅπως, ἄλλως τε, καὶ παντοῦ ἀλλοῦ, ὅπου ἐφηρμόσθη, δὲν κατώρθωσε νὰ ρυθμίσῃ τὴν παραγωγήν, ἀλλά, μερικῶς, μόνον τὰ σχετιζόμενα μὲ τὴν κυκλοφορίαν τῶν ἐμπορευμάτων ζητήματα. Ἡ πρώτη καὶ κυριωτέρα προσπάθεια πραγματικῆς διευθύνσεως τῆς οἰκονομίας ἐγένετο διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ τετραετοῦς σχεδίου, τὴν διεύθυνσιν τοῦ ὁποίου ἀνέλαβεν ὁ στρατάρχης Γκαῖριγκ. Ἡ διεύθυνσις ὅμως αὕτη ἦτο περιωρισμένη καὶ ἀφεῴρα τὰ ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ σχεδίου ἀνεγειρόμενα ἐργοστάσια καὶ τὴν παραγωγήν των. Ἡ γερμανικὴ ὅμως βιομηχανία δὲν διέθετε μόνον αὐτὸν τὸν παραγωγικὸν μηχανισμόν, ἀλλὰ καὶ τὰ ποσὰ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ σχεδίου λειτουργοῦντα ἐργοστάσια. Ἐξ ἄλλου, τὸ τετραετὲς σχέδιον προέβλεπε μόνον περὶ τῆς ἀναπτύξεως τῆς παραγωγῆς, οὐχὶ ὅμως καὶ περὶ τοῦ συντονισμοῦ τῆς κατὰ τὴν διάρκειαν ἐνὸς πολέμου. Τέλος, παραλλήλως πρὸς τὴν ἀσκουμένην ὑπὸ τοῦ στρατάρχου Γκαῖριγκ ἐξουσίαν, ἐλειτούργει καὶ τὸ ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, τὸ ὁποῖον ἐνδιεφέρετο κυρίως διὰ τὰ ζητήματα τῶν ἐξαγωγῶν καὶ τῶν εἰσαγωγῶν, τῶν κλήροιγκ κλπ., ἀλλὰ πάντοτε ἤσκει θετικὴν ἐξουσίαν ἐπὶ τῆς ἐθνικῆς οἰκονο-

(Συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελίδα)

ΣΥΣΤΗΜΑΤΙΚΟΣ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΒΙΙ-ΠΟΥΡΙ

ΣΦΟΔΡΑΙ ΜΑΧΑΙ ΣΥΝΑΠΤΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΣΑΛΛΑ

Φῆμαι περὶ μεσολαβητικῶν διαθέσεων τοῦ κ. Χίτλερ. — Τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κ. Ροῦζβελτ διὰ τὴν Φιλλανδίαν. - Οἱ Ρῶσοι βάλλουν κατὰ τῶν σιδηροδρομικῶν γραμμῶν

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΕΠΙΔΡΟΜΑΙ. - ΤΥΦΕΚΙΣΜΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΩΣΙΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 12. ('Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ὁ ἐν Χέλσινκι πολεμικὸς ἀπεσταλμένος τῆς σουηδικῆς ἐφημερίδος «Τίδιγκεν» τηλεγραφεῖ ὅτι ἡ κατάστασις εἶνε σοβαρὰ εἰς τὸν τομέα τῆς Σάλα, ὅπου, ὡς θεωρεῖται βέβαιον, συνάπτονται σοβαρῶταται μάχαι, παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ ἐπίσημοι φιλλανδικαὶ πηγαὶ δὲν παρέχουν οὐδεμίαν ἀκριβῆ πληροφορίαν περὶ αὐτῶν. Ἀφ' ἑτέρου, ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ «Τηλεγράφου» τοῦ "Αμστερνταμ, ἐκφράζων τὴν γνώμην ὅτι ἡ ρωσικὴ ἐπίθεσις θὰ ἐκδηλωθῇ εἰς τὸ μέτωπον τοῦ ἰσθμοῦ τῆς Καρελίας, μεταδίδει ὅτι ἡ παρὰ τὴν γραμμὴν Μαννερχάϊμ πόλις Βιιπορί ἀποτελεῖ καὶ πάλιν τὸν στόχον βομβαρδισμοῦ διὰ σοβιετικῶν πυροβόλων μεγάλης ὀλκῆς. Οἱ Ρῶσοι, κατὰ τὸν Ὁλλανδὸν ἀνταποκριτήν, χρησιμοποιοῦν πρὸς τοῦτο συστοιχίαν 4 ἢ 5 ναυτικῶν πυροβόλων τῶν 8 ἰντσῶν, τὰ ὁποῖα εἶνε, ὡς φαίνεται, τοποθετημένα ἐπὶ κινητῶν κιλλιβάντων καὶ μεταβάλλουν συχνὰ θέσιν, ὥστε νὰ μὴ δύνανται οἱ Φιλλανδοὶ νὰ ἀνακαλύψουν τὴν θέσιν των. Ἡ ἐκρηκτικὴ δύναμις τῶν σοβιετικῶν βλημάτων δὲν εἶνε πολὺ μεγάλη. Ὁ ἴδιος ἀνταποκριτὴς μεταδίδει ὅτι οἱ Ρῶσοι χρησιμοποιοῦν δύο κατηγορίας τάνκς: βαρέα τῶν 14—33 τόννων καὶ ἐλαφρὰ τῶν 8—14 τόννων. Τὰ πρῶτα φέρουν ἀνὰ ἓν πυροβόλον τῶν 75 χιλιοστῶν, ἀνὰ δύο τῶν 35 καὶ ἀνὰ 4 πολυβόλα. Λόγῳ τῆς χιονοθυέλλης τὰ βαρέα τάνκς δὲν ἐχρησιμοποιήθησαν μέχρι τοῦδε εἰς εὐρεῖαν κλίμακα καὶ συνεπῶς δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ διαπιστωθῇ ἡ ἀποτελεσματικότης των.

ΤΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝΤΑ

"Αλλαι πληροφορίαι ἐκ Χέλσινκι ἀναφέρουν ὅτι τὴν σημερινὴν ἐπιδρομὴν ἐναντίον τοῦ Χέλσινκι διενήργησαν 20 ἀεροπλάνα, ἐξ ὧν ἓν κατερρίφθη. Τὰ ἀεροπλάνα ταῦτα εἶχον ὡς στόχον τὰς σιδηροδρομικὰς γραμμάς. Ἐκ τῆς ἐπιδρομῆς κατεστράφη ἡ μετὰ τῆς Δανίας τηλεφωνικὴ συγκοινωνία. Οἱ Φιλλανδοὶ ἔχουν τὴν πληροφορίαν ὅτι ὁ ἀνεφοδιασμὸς τοῦ ρωσικοῦ στρατοῦ εἰς τὸν ἰσθμὸν τῆς Καρελίας δυσχεραίνεται λόγῳ τῆς κακοκαιρίας. Τρεῖς μόνον σιδηροδρομικοὶ συρμοὶ κυκλοφοροῦν ἡμερησίως ἐπὶ τῆς γραμμῆς, ἐνῷ κατὰ τὸν πρῶτον μῆνα τοῦ πολέμου ἐκυκλοφόρουν περισσότεροι.

Τὸ φιλλανδικὸν ἀνακοινωθὲν ἔχει οὕτω: «Κατὰ ξηράν: Ἐξαιρέσει δράσεως περιπολιῶν καὶ πυροβολικοῦ τὸ ἀπόγευμα τῆς χθὲς καὶ ἡ πρωΐα τῆς σήμερον 12ης τοῦ μηνὸς διέρρευσαν ἐν ἠρεμίᾳ. Κατὰ θάλασσαν: Οὐδὲν τὸ ἀξιοσημείωτον. Ἀεροπορικαὶ ἐπιχειρήσεις: Λόγῳ τῆς κακοκαιρίας καὶ τῶν χιονοθυελλῶν, αἵτινες ἐνέσκυψαν εἰς τὴν χώραν, ἡ δρᾶσις τῆς ἐχθρικῆς ἀεροπορίας ὑπῆρξε λίαν περιωρισμένη. Χθὲς ἐν τούτοις κατερρίφθη 1 σοβιετικὸν ἀεροπλάνον».

Τὸ ρωσικὸν ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει: «Τὴν 12ην Ἰανουαρίου δρᾶσις περιπόλων εἰς τοὺς τομεῖς Οὐχτα καὶ Ρεπόλα. Εἰς τὸν τομέα Πετροζαβόντσκ ἐπαφὴ στοιχείων πεζικοῦ. Εἰς τὸν ἰσθμὸν τῆς Καρελίας δρᾶσις περιπόλων καὶ ζωηρὰ δραστηριότης τοῦ πυροβολικοῦ. Ἡ σοβιετικὴ ἀεροπορία διενήργησεν ἀναγνωριστικὰς πτήσεις».

ΑΛΛΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

ΡΩΜΗ, 12. ('Αθην. Πρακτ.).— Ὁ ἐν Χέλσινκι ἀπεσταλμένος τῆς «Ἐφημερίδος τῆς Ἰταλίας» τηλεγραφεῖ ὅτι οἱ Ρῶσοι ἐξέλεξαν τὸν τομέα τῆς Σάλλα διὰ τὴν νέαν των ἐπίθεσιν καὶ ἔχουν συγκεντρώσει ἐκεῖ νέας δυνάμεις καὶ ἰδίᾳ ἅρματα ἐφόδου, πυροβόλα καθὼς καὶ καλῶς ἠσκημένα στρατεύματα. Αἰχμάλωτοί τινες, περιελθόντες εἰς χεῖρας τῶν Φιλλανδῶν εἰς τὸν τομέα τοῦτον ἀνέκρινον εἰς 4 διαφόρους μεραρχίας. Εἶνε καλῶς ἐνδεδυμένοι καὶ ἐξωπλισμένοι. Πάντες ἔφερον ταχυβόλα ὅπλα. Ἐπιβεβαιοῦται τὸ διαδοθὲν ὅτι ὁ στρατηγὸς Βινογκράντωφ, ἀρχηγὸς τῆς 44ης σοβιετικῆς μεραρχίας, ἐφονεύθη κατὰ τὴν ἐπιτελεῖον του κατὰ τὴν διεξαχθεῖσαν μάχην.

Ὁ ἐν Χέλσινκι ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Χαβᾶς τηλεγραφεῖ ὅτι ἡ ἀδράνεια, ἡ ὁποία παρατηρεῖται εἰς τὰ διάφορα μέτωπα, δὲν προκαλεῖ εἰς τοὺς Φιλλανδοὺς οὔτε ἀνησυχίαν οὔτε φόβους. Τὰ σοβιετικὰ στρατεύματα προσεπάθησαν κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας νὰ ἐγκατασταθοῦν εἰς τὰς θέσεις, εἰς τὰς ὁποίας ἔφθασαν ἐν τῷ ἰσθμῷ τῆς Καρελίας δι' ἀνεγέρσεως ὀχυρωμάτων καὶ τοποθετήσεως συρματοπλεγμάτων. Οἱ φιλλανδικοὶ κύκλοι εἶνε πεπεισμένοι ὅτι πρέπει νὰ ἀναμένωνται νέαι σοβιετικαὶ ἐπιθέσεις, αἵτινες, πιθανώτατα, θὰ στραφοῦν πρὸς τοὺς τομεῖς τοῦ ἰσθμοῦ τῆς Καρελίας, τοὺς ὁποίους τὸ σοβιετικὸν ἀρχηγεῖον θεωρεῖ ὡς ἀνεπαρκ

Θεάματα

Ἀναγνωστοπουλ. - Ἐπιστρανά
ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. (Ἀκροπόλεως Ἀγγλικοῦ Σχολείου) Κοσμοπολίτ. «Τὸ ἀγγλικὸν σχολεῖον ἀπὸ φορὰ εἰς ἀγγλικὴν ἐπαρχίαν».
ΝΕΑΙ. «Μαρμάρα», θεαθέντας.
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Καλλιόπη».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΙ. «Τιμὴν στὸν ἔρωτα».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Οἱ τρεῖς φωτογράφοι».

Κινηματογράφοι

ΑΣΤΥ. «Οἱ γυναῖκες ἀγαποῦν νὰ φέρνουν».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ἐξομολογοῦμαι νωρίτερα».
ΑΛΑΝΤΡΑ. «Τὸ φανταστικὸ τοῦ μπαντιστικοῦ».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Ὁ σωστὸς συζήτησε».
ΒΟΛΚΑΝ. «Ἀγνωστοὶ Ρωμαῖοι».
ΒΡΕΤΑΝΙΑ. Τὰ ἀνάδυο τῆς Ἀνδαλουσίας.
ΓΡΙΦΑΝ. «Ἀνοιξε σὲ ἀγάπη».
ΧΟΝΟΣ. «Κλοκοῦν τοὺς ἄνδρες».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Ἀκόμα Πέτρο».
ΟΡΦΕΥΣ. «Ἑλληνὶς ἀγωνιστοῦσα».
ΠΑΛΛΑΣ. «Ἡ ἀγάπη τῶν ἀνθρώπων τῆς Δύσεως».
ΠΑΛΛΑΣ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ. «Τὶ ἔκαμε τὸ λευκὸ ἄλογο».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ἐξομολογοῦμαι νωρίτερα».
ΣΕΛ. «Ὁ κατασκόπος» (Β' ἑβδομάς).
ΣΠΟΡΤΙΝΓ. «Ἡ ἀγάπη κλαίει πολὺ».
ΑΡΗΣ. «Φοβερὲς ἀνωφελεῖς καὶ ἀνόητες».
ΑΤΘΙΣ. «Ἐλᾶτε νὰ σᾶς ἀγαπήσω».
ΚΕΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Ἀνοιχτὴ ἀγκαλιά».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Ἔστω ἐνηφορεῖτε τὸ ἀπόγευμα».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Ἐξομολογοῦμαι νωρίτερα».
ΟΡΦΕΥΣ (Βολ.). «Μὲ ζυθ χωρὶς ζυθόν».
ΠΑΛΛΑΣ (Βολ.). «Ἀλμαβιβᾶς τῶν Ἀνδῶν».
ΡΟΞΙΝΑ. «Ἐπιστολὴ ἀγάπης».
Πειραιώς καὶ Προαστεῖα

ΒΑΛΚΑΝΙΑ. «Ἀνθοφόρες μᾶς κοῦκλες».
ΚΑΛΙΘΕΑ. (Ἀγ. Παρασκευῆ). «Ἡ ἀγάπη τῶν ἀνθρώπων τοῦ Τορζάν».
ΠΑΛΛΑΣ ΠΕΙΡ. «Ἀγάπη ἀνθρωπίνη».
ΡΕΞ. «Ἐκεῖ κυριαρχεῖ».
ΣΠΟΡΤΙΝΓ. «Ἀγάπη ἀνθρωπίνη».
ΦΟΙΒΟΣ. «Φαλκωνέτι περίπολος».
ΧΑΛΚΙΔΑ. «Ἀγάπη ἀνθρωπίνη».
ΑΚΤΑΙ. «Ἡ ἀγάπη τῶν ἀνθρώπων».
ΟΡΦΕΥΣ (Κορ.). «Ἀγάπη ἀνθρωπίνη».
ΓΚΡΕΚΑ (Ν. Φώκ.). «Τρεῖς δόκιμοι».
ΣΠΟΡΤΙΝΓ (Ἐφ.). «Ἀγάπη ἀνθρωπίνη».
ΕΛΠΙΣ (Χαρ.). «Ζωὴ καὶ Σίγκα».
ΕΤΟΥΑΛ (Καλ.). «Ποιος σὲ τὸ εἶπε».
ΑΣΤΗΡ. «Ἐλληνικὴ σκόνη Παρὶ».

Δίκοκκα ὑπογραφεῖσα
Ἔμμ. Γ. Κασιμάτης
Φοβέρας – Φοιβηρωνίων 19

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

121 ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΚΑΙ ΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ.

ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΣΙΣ Α.Ε.

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ - ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ 45 Β

ΤΗΛΕΦ. 23.815

ΑΥΞΗΣΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ

ΕΚΔΟΣΙΣ 1.925 ΜΕΤΟΧΩΝ ΔΡΑΧΜΩΝ 1.000 ΕΚΑΣΤΗ ΕΙΣ ΔΗΜΟΣΙΑΝ ΕΓΓΡΑΦΗΝ

Συμφώνως ἀποφάσει τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων τῆς 29ης Δεκεμβρίου 1939 καὶ κατ' ἐντολὴν τοῦ ὑφυπουργείου Τύπου καὶ Πληροφοριῶν 19231/1939, ἐκτίθεται εἰς δημοσίαν ἐγγραφὴν 1925 μετοχαὶ τῆς "Λαϊκῆς ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΣΙΣ" ἐξ ὀνομαστικοῦ κεφαλαίου ἀξίας ἐκ δρχ. 5.000.000.

Ἡ ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΣΙΣ Α. Ε. τελεῖ ἐπὶ ἰσχύος τῆς ἀδείας τῆς συνεχῆ κρατικὴν ἐποπτείαν (Νόμος 1923 ὁρθ. 8). Κυβερνητικὸς Ἐ. πίτροπος ὁ κ. Ἀ. Ἀβέρωφ, ἀναπλ. Ἀναστάσιος Δανέλλας καὶ Ἐπιθεωρητὴς τῆς Ἀναπτύξεως τὸ Ἑλληνικὸν.

Ἔγγραφαι δεχομένων:

Εἰς τὴν ΛΑΪΚΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑν ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (Κεντρικὸν, Ὑ. πηρεσία Λογιστηρίου Ὁμολογιακῶν Δανείων καὶ Μετοχῶν).

Εἰς τὴν ΙΟΝΙΚΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑν (Κεντρικὸν, Ὑπηρεσία Χρεωγράφων).

Εἰς τὴν ΕΜΠΟΡΙΚΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑν (Κεντρικὸν, Τμῆμα Χρεωγράφων).

Εἰς τὴν ΤΡΑΠΕΖΑν ΑΘΗΝΩΝ (Ὑποκαταστήματα Πατησίων 9).

Ἐὰν τὸ ἔπαρχθὲν ἐνδιαφερόμενον δικαίωμα δὲν ἀσκηθῇ εἰς μίαν τῶν ἀνωτέρω Τραπεζῶν ἐν Ἀθήναις.

Ἐπὶ τῶν ἤδη γίνουσι δεκταὶ ἐγγραφαὶ εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας ἐν τῇ ὁδῷ Ἀ. Γεωργίου 9 καὶ τὴν ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ ἐν τῇ ὁδῷ Κοραῆ 3 (Ἀ. Ἀνδρέου).

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10η Ἰανουαρίου 1940.

Ὁ δήμαρχος
ΑΜΒΡΟΣΙΟΣ ΠΛΥΤΑΣ

ΔΗΜΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

Ἐπανάληψις δημοπρασίας

Ἐν ἀναβαθμίσει τὴν ὅλην τρέχοντος δημοσιονομικοῦ ἔτους τῆς τρομηθείας 1000 στολῶν μετὰ πτηλίκων καὶ 250 στολῶν μετὰ πηλίκου διὰ τὴν ἀστυνομίαν Θεσσαλονίκης τῶν τμημάτων καθαριότητος καὶ ὑπηρεσίας ἀνελκυστῆρος ἀνέκυψαν τὴν 23ην Ἰανουαρίου ἡ. μέρας καὶ ὥρας 11—12 π.μ. ἐνώπιον τῆς δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς ὁπὸ τὸν κ. Δήμαρχον τὰ ἑξῆς ἄρθρα:

Ἀθήναι τῇ 10ῃ Ἰανουαρίου 1940.

Ὁ δήμαρχος
ΑΜΒΡΟΣΙΟΣ ΠΛΥΤΑΣ

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ

Ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς Ὑπηρεσίας Κρατικῶν Προμηθειῶν ἀνακοινοῖ ὅτι ἐκτίθεται εἰς δημοσίαν ἐγγραφὴν ἡ ἀξία 25.765 χιλιομ. σιδηροσιδηρῶν μπόμπων Ἀκμῶν διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν Σ.Ε.Κ. ἐπαναλαμβανόμενα τὴν 20ὴν Ἰανουαρίου 1940.

Ὅροι κλπ. εἰς τὴν γραφεῖα τῆς ὑπηρεσίας Κρατικῶν Προμηθειῶν.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν διακηρύττει, ὅτι ἐπαναλαμβάνεται ἡ ἐκ μέρους τοῦ ὑπουργείου τῶν Δημοσίων Ἔργων ἐν τῇ 15ῃ Ἰανουαρίου 1940 ἡμέρᾳ ἀπὸ τῆς 10ης π.μ. ἕως τῆς 12ης μεταγενεστέρας διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἔργων τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν ἐν τῇ ἐξαμηνίᾳ Ἰουλίου-Δεκεμβρίου 1939—40 καὶ τῆς ἀποφυγῆς τῆς ἐφαρμογῆς τῶν κυροῦντων τὸν κανονισμὸν, ἐκτελεσθέντων τὴν προθεσμίαν ἐν τῷ πρὸς πληρωμὴν τοῦ τέλους τοῦ μέχρι τέλους Ἰουλίου 1940.

Προσκαλοῦμεν συνεπεῖς τοὺς φορολογουμένους τούτους ὅπως ἐπιμελοῦνται τὴν παρατασσομένην τάξιν καὶ ἐξοφλήσωσι τὰς πρὸς τὸν δῆμον ὑποχρεώσεις τῶν, ἵνα μὴ ἐπιβληθῇ ἡ ἐπιβάρυνσις τῶν κυροῦντων τὸν κανονισμὸν, ἐφ' ὅσον τὸ ἐπιβαρυνόμενον ἐξ ἑκάστου τῶν ἀνωτέρω τῶν τελεστῶν μόνον τὸν τέλος τῶν τελεστῶν μόνον τὸν τέλος τῶν τελεστῶν μόνον τὸν τέλος

5η ΠΡΩΙΝΗ

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΚΑΡΟΛΟΣ ΣΥΝΗΝΤΗΘΗ ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΩΣ ΠΑΥΛΟΥ

Η ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΟΥ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΡΩΜΗ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.). — Κατὰ τηλεγράφημα τοῦ πρακτορείου Στέφανι ἐκ Βελιγραδίου σήμερον τὴν πρωΐαν ἐγένετο παρὰ τὸ Βρσάτς τῆς ρουμανονοτιοσλαυϊκῆς μεθορίου συνάντησις τοῦ Βασιλέως τῆς Ρουμανίας Καρόλου συνοδευομένου ἀπὸ τὸν διάδοχον Μιχαὴλ, μὲ τὸν ἀντιβασιλέα τῆς Νοτιοσλαυϊας πρίγκιπα Παῦλον. Οἱ ἀρχηγοὶ τῶν δύο κρατῶν μετὰ τὴν συνάντησίν των μετέβησαν εἰς τὸν παρὰ τὴν Στάρα Μοράβιτς πύργον. Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας ἡ συνάντησις αὕτη παρεσκευάσθη ὑπὸ τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ πρωτοκόλλου τῆς Νοτιοσλαυϊας κ. Φράνκες, ὁ ὁποῖος εἶχε μεταβῆ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον εἰς Βουκουρέστιον πρὸ διημερου. Ὁ ἀντιβασιλεὺς Παῦλος συνωδεύετο ἀπὸ τὸν πρωθυπουργὸν κ. Τσβέτκοβιτς καὶ ἀπὸ τοὺς ὑπουργοὺς Σουτοῦϊ καὶ Κωνσταντίνοβιτς.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.). — Τὸ πρακτορεῖον Ἄβαλα πληροφορεῖται ἐξ ἀσφαλοῦς πηγῆς ὅτι κατὰ τὴν προσεχῆ σύνοδον τοῦ Μονίμου Συμβουλίου τῶν κρατῶν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως, ὅπερ, ὡς γνωστὸν, θὰ συνέλθῃ εἰς Βελιγράδιον τὴν 2αν, 3ην καὶ 4ην Φεβρουαρίου, οἱ ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας, τῆς Τουρκίας, τῆς Νοτιοσλαυϊας καὶ τῆς Ἑλλάδος, θὰ προβοῦν εἰς τὴν ἀνταλλαγὴν ἀπόψεων ἐπὶ τῆς διεθνοῦς καταστάσεως γενικῶς, καθὼς ἐπίσης καὶ ἐπὶ τῶν ζητημάτων ἅτινα ἐνδιαφέρουν ἰδιαιτέρως τὰς χώρας των. Ἡ συνάντησις αὕτη τῶν 4 ὑπουργῶν θὰ ἀποτελέσῃ, ἐπὶ πλέον, εὐκαιρίαν διὰ νὰ διαπιστωθῇ ἡ ἐπιθυμία τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν ὅπως μείνουν μακρὰν τῆς παρούσης πολεμικῆς συρράξεως καὶ συντελέσουν ἐκ νέου εἰς τὴν διατήρησιν τῆς εἰρήνης ἐν τῷ τμήματι τούτῳ τῆς Εὐρώπης.

ΡΩΜΗ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.). — Τὸ πρακτορεῖον Στέφανι πληροφορεῖται ἐκ Βουδαπέστης ὅτι αἱ προσκείμεναι πρὸς τὴν οὐγγρικὴν κυβέρνησιν ἐφημερίδες χαρακτηρίζουν ὡς ἀνυπόστατον τὴν πληροφορίαν τὴν ἀναγραφεῖσαν ὑπό τινων ὀργάνων τοῦ ξένου τύπου, καθ' ἣν ἡ οὐγγρικὴ κυβέρνησις πρόκειται δῆθεν νὰ ἀποσταλῇ παρατηρητὴς εἰς τὴν μέλλουσαν νὰ συνέλθῃ τὰς πρώτας ἡμέρας τοῦ Φεβρουαρίου, ἐτησίαν σύνοδον τοῦ Συμβουλίου τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως. Τὸ μόνον, τὸ ὁποῖον εἶνε ἀληθὲς — γράφουν αἱ οὐγγρικαὶ ἐφημερίδες — εἶνε ὅτι οἱ ἐν Οὐγγαρίᾳ ἀποδίδουν ἐξαιρετικὴν σημασίαν εἰς τὴν ἐφετεινὴν σύνοδον τοῦ ὡς ἄνω συμβουλίου. Ὁ «Πεσταῖος Λόϋδ» παρατηρεῖ συναφῶς ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸν παρὰ νὰ αἰσθάνωνται οἱ Οὐγγροι ζωηρὰν χαρὰν καὶ ἱκανοποίησιν ἐφ' ὅσον βλέπουν ὅτι καὶ τὰ βαλκανικὰ κράτη ἐμπνέονται ἀπὸ τὰς ἰδίας μὲ αὐτοὺς ἀρχὰς τῆς ὑπερασπίσεως τῆς εἰρήνης. Ἡ ἰδία ἐφημερὶς ἐξαίρει τὰς ἐγκαρδίους σχέσεις τὰς ὑφισταμένας μεταξὺ τῆς Οὐγγαρίας ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς Ἰταλίας, τῆς Νοτιοσλαυϊας καὶ ἄλλων βαλκανικῶν χωρῶν ἀφ' ἑτέρου.

ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΤΑΣΙΝ ΤΩΝ ΣΥΜΜΑΧΩΝ ΕΝΑΝΤΙ ΤΗΣ ΣΟΒΙΕΤΙΚΗΣ ΡΩΣΙΑΣ

ΡΩΜΗ, 12. (Ἀθ. Πρακτ.).— Ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ πρακτορείου Στέφανι γράφει τὰ ἑξῆς: «Ἐξακολουθεῖ νὰ παρατηρῆται δυσαρμονία ἐπὶ τῆς στάσεως τῆς κοινῆς γνώμης τῶν δυτικῶν δημοκρατιῶν ὅσον ἀφορᾷ τὴν Ρωσίαν. Σημειοῦται ρεῦμα ὑπὲρ τῆς ἀπόψεως ὅπως ζητηθῇ ἀπὸ τὰς κυβερνήσεις τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας νὰ ἐπέμβουν ἐναντίον τῶν Σοβιέτ. Οἱ τασσόμενοι μὲ τὴν ἄποψιν ταύτην τονίζουν, ὅτι δὲν δύναταί τις νὰ εἶνε ὑπὲρ τῆς Φιλλανδίας, χωρὶς νὰ εἶνε ἐναντίον τῆς Ρωσίας. Τονίζουν ἀκόμη, ὅτι ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία πρέπει νὰ συμπεριφερθοῦν κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ἔναντι τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Ρωσίας, καθ' ὅσον ἀμφότεραι εἶνε ἐν τῷ αὐτῷ μέτρῳ ἐχθραί. Προσθέτουν, ὅτι τὸ σημεῖον ἐκεῖνο, ἐκτὸς τῆς γραμμῆς Σλίγκφιρντ, εἰς τὸ ὁποῖον ἡ Γερμανία εἶνε εὐπρόσβλητος, εἶνε καὶ σημεῖον, εἰς τὸ ὁποῖον καὶ ἡ Ρωσία θὰ κινδυνεύσῃ ἀπὸ τὰς δυτικὰς δυνάμεις, καὶ ὅτι, κατὰ συνέπειαν, ἀνοίγεται νέα προοπτικὴ διὰ τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν Γαλλίαν, αἱ ὁποῖαι πρέπει νὰ δυνηθοῦν νὰ ἐπωφεληθοῦν αὐτῆς. Τὴν ἄποψιν ὅμως ταύτην ἀποκρούουν ἑντόνως ἄλλοι κύκλοι τῶν δύο χωρῶν, ἐξ ἴσου δημοκρατικοί, τονίζοντες, ὅτι ἡ διακοπὴ τῶν σχέσεων μὲ τὴν Ρωσίαν δὲν εἶνε ἐπιθυμητὴ οὔτε διὰ τὸ Λονδῖνον, οὔτε διὰ τοὺς Παρισίους, οὔτε διὰ τὴν Ἄγκυραν. Τὰ δύο ταῦτα ἀντίθετα ρεύματα ἀποδεικνύουν, ὅτι αἱ παλαιαὶ εἰς τὰς δύο δυτικὰς δημοκρατίας συμπάθειαι ὑπὲρ τοῦ μπολσεβικισμοῦ εἶνε δύσκολον ν' ἀποθάνουν καὶ ὅτι ἐπιζοῦν καὶ αὐτῆς τῆς δυσαφέστου ἐκπλήξεως, τὴν ὁποίαν προεκάλεσεν ἡ ρωσογερμανικὴ συμφωνία. Εἶνε πιθανόν, ἐὰν δὲν ἐπιζοῦν αἱ συμπάθειαι αὗται μεταξὺ τῶν ἐκατέρωθεν τῆς Μάγχης ὑπευθύνων κύκλων, νὰ ἐξακολουθοῦν ὑφιστάμεναι πολλαὶ αὐτοπάταται, αἱ ὁποῖαι νὰ ἐξηγοῦν τὴν παράδοξον αὐτὴν ἀντιγνωμίαν, κατὰ τὴν ὁποίαν, ἐνῷ ἀφ' ἑνὸς κηρύσσεται ὁ μέχρι τελευταίας ρανίδος τοῦ αἵματος πόλεμος κατὰ τῆς Γερμανίας, ἀφ' ἑτέρου δὲν διαγράφεται πιθανότης οἱασδήποτε συμφωνίας μὲ τὸν μπολσεβικισμόν».

ΝΕΑΙ ΔΟΝΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ ΘΥΕΛΛΑΙ ΚΑΙ ΔΙΑΚΟΠΗ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

ΣΕΒΑΣΤΕΙΑ, 12. (Τοῦ ἑκτάκτου ἀπεσταλμένου μας). — Λόγῳ τῆς συνεχιζομένης κακοκαιρίας καὶ τῆς πτώσεως ἀφθόνου χιόνος, αἱ συγκοινωνίαι διεκόπησαν. Ἐλάχιστοι σιδηροδρομικοὶ συρμοί, αὐστηρῶς ὑπηρεσιακοί, κατώρθωσαν μετὰ μεγάλων δυσκολιῶν καὶ κατόπιν πολυώρων καθυστερήσεων νὰ κυκλοφορήσουν πρὸς τὰς σεισμοπλήκτους περιοχάς. Ψῦχος πρωτοφανὲς διὰ τὴν περιφέρειαν ἐπικρατεῖ ἀπὸ τριημέρου, νεκρώσαν πάσαν κίνησιν. Κατόπιν διημέρου ἀποκλεισμοῦ μου εἰς Σιντίνκαγια, ἐφθασα ἐνταῦθα, ἀναμένων βελτίωσιν τοῦ καιροῦ ὅπως συνεχίσω τὴν περιοδείαν μου.

Γ. Ν. ΔΡΟΣΟΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.). — Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ὅτι νέοι σεισμοί, ἀρκετὰ σφοδροί, ἐσημειώθησαν εἰς πολλὰς περιφερείας τῆς Μ. Ἀσίας. Ἐξαιρετικῆς σφοδρότητος ἦσαν αἱ δονήσεις, αἱ σημειωθεῖσαι εἰς τὴν δυτικὴν Μ. Ἀσίαν. Ἀγνοεῖται ἀκόμη ἂν οἱ νέοι αὐτοὶ σεισμοὶ ἐπροξένησαν ζημίας. Ἐξ ἄλλου, θύελλαι, συνοδευόμεναι ἀπὸ δριμύτατον ψῦχος (τὸ θερμόμετρον κατήλθεν εἰς 30 βαθμοὺς ὑπὸ τὸ μηδὲν) ἔχουν ἐνσκήψει εἰς ὁλόκληρον τὴν Τουρκίαν καὶ ἰδίᾳ εἰς τὴν παραθαλάσσιον ζώνην.

ΑΓΚΥΡΑ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.). — Τὸ πρακτορεῖον τῆς Ἀνατολῆς μεταδίδει ὅτι ἐπιστημονικὴ ἐπιτροπή, ἀποτελουμένη ἀπὸ εἰδικούς, θὰ μεταβῇ ἐντὸς τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος εἰς τὰς σεισμοπλήκτους περιφερείας, ὅπου θὰ προβῇ ἐπιτοπίως εἰς ἐπιστημονικὰς μελέτας, βάσει τῶν ὁποίων θὰ ληφθοῦν ἀποφάσεις διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν τῶν καταστραφεισῶν πόλεων καὶ χωρίων. Ἡ ἐν λόγῳ ἐπιτροπὴ θὰ προβῇ ἐν πρώτοις εἰς πλήρεις γεωλογικὰς μελέτας δι' εἰδικὸν συνεργεῖον, τὰ ὁποῖα θὰ ἐξετάσουν ὅλας τὰς πληγείσας ἐκ τῶν σεισμῶν περιφερείας. Τὰ συνεργεῖα θὰ ἀποτελεσθοῦν ἀπὸ καθηγητὰς τοῦ πανεπιστημίου τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῶν σχολῶν τῆς Ἀγκύρας, ἀπὸ μηχανικοὺς κλπ. Ἡ ἐπιτροπὴ θὰ καθορίσῃ τὰ κατάλληλα μέρη, εἰς τὰ ὁποῖα θὰ ἀνεγερθοῦν αἱ νέαι πόλεις καὶ τὰ χωρία. Ἀκολούθως ἄλλα συνεργεῖα ἐκ μηχανικῶν καὶ ἀρχιτεκτόνων θὰ καταρτίσουν τὰ σχέδια τῶν οἰκοδομῶν.

ΑΓΚΥΡΑ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.). — Τὸ πρακτορεῖον τῆς Ἀνατολῆς μεταδίδει ὅτι ὅλαι αἱ τουρκικαὶ ἐφημερίδες δημοσιεύουν τὴν ἔκκλησιν, τὴν ὁποίαν ὁ Ἕλλην πρωθυπουργὸς κ. Μεταξᾶς ἀπηύθυνε πρὸς τὸν ἑλληνικὸν λαὸν διὰ τὴν συλλογὴν ἐράνων ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν τῆς Τουρκίας. «Ἡ εὐγενὴς αὕτη ἔκκλησις τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς κυβερνήσεως τῆς ἀδελφῆς καὶ συμμάχου Ἑλλάδος ἐξαίρεται—λέγει τὸ πρακτορεῖον τῆς Ἀνατολῆς—ἀπὸ ὅλας τὰς τουρκικὰς ἐφημερίδας, αἱ ὁποῖαι τονίζουν τὴν εἰλικρίνειαν αὐτῆς καὶ τὴν θεωροῦν ὡς τρανὴν ἀπόδειξιν τῆς στενωτάτης καὶ ἀρρήκτου συμμαχίας, ἥτις ὑφίσταται μεταξὺ τῶν δύο ἀδελφῶν ἐθνῶν». Τὸ πρακτορεῖον τῆς Ἀνατολῆς προσθέτει ὅτι ἡ ἀδελφικὴ αὐτὴ χειρονομία τοῦ κ. Ι. Μεταξᾶ συνεκίνησε βαθέως τοὺς τουρκικοὺς κύκλους.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὸ πρακτορεῖον Ρώϋτερ μεταδίδει ὅτι ἡ τουρκικὴ κυβέρνησις ἐδέχθη ὅπως ἡ ἀγγλικὴ ἀποστεῖλῃ διάφορα εἴδη ἀξίας 22.000 στερλινῶν διὰ τὰ θύματα τῶν σεισμῶν τῆς Μ. Ἀσίας. Ὡς γνωστόν, ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις προσέφερε καὶ 25.000 στερλίνας πρὸ τινος διὰ τοὺς σεισμοπαθεῖς τῆς Τουρκίας.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 12. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, ὅτι οἱ Γερμανοί, οἱ διαμένοντες ἐν Τουρκίᾳ, καθὼς καὶ αἱ ἐκεῖ γερμανικαὶ ἐπιχειρήσεις, συνέλεξαν 15.000 τουρκικὰς λίρας, αἵτινες θὰ διατεθοῦν ὑπὲρ τῶν θυμάτων τῶν σεισμῶν.

ΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ ΤΗΣ ΒΡΕΤΑΝΝΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 12. (Ἀθ. Πρακτ.).— Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον μετοιδίδει, ὅτι ἡ Βρετανικὴ ναυτιλία ὑπέστη μεγάλας ἀπωλείας κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας. Χωρὶς νὰ ὑπολογισθοῦν τὰ ἀγγλικὰ σκάφη, τὴν καταβύθισιν τῶν ὁποίων ἀναφέρει ὁ σημερινὸν ἀνακοινωθὲν τῆς Ἀνωτάτης Γερμανικῆς Στρατιωτικῆς Διοικήσεως, τὸ συνολικὸν ἐκτόπισμα τῶν ὁποίων δὲν κατωρθώθη εἰσέτι νὰ διαπιστωθῇ, ἡ ἀγγλικὴ ναυτιλία ἀπώλεσεν ἀπὸ τῆς 9ης Ἰανουαρίου μέχρι τῆς 11ης 7 ὁπερωκεάνεια, μεταξὺ τῶν ὁποίων τὸ «Ντάμπρα Κέσλ», 10.200 τόννων, τὸ «Τόσθεϋ Κέσλ», 7.500 τόννων, καὶ δύο μεγάλα πετρελαιοφόρα, τῶν ὁποίων ἡ ἀπώλεια εἶνε ἰδιαιτέρως αἰσθητή, ἤτοι τὸ «Μπρίτις Λίμπερτυ» 8.485 τόννων, καὶ τὸ «Ἔλ Ὄζο», 7.267 τόννων. Αἱ ὁλικαὶ ἀπώλειαι, τὰς ὁποίας ὑπέστη ἡ βρεταννικὴ ναυτιλία κατὰ τὰς τελευταίας τρεῖς ἡμέρας, ἀνέρχονται εἰς 37.130 τόννους.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΕΝ Μ. ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ ΑΝΑΜΕΝΟΥΝ ΩΣ ΛΙΑΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΣΦΟΔΡΟΤΑΤΗΝ ΕΠΙΘΕΣΙΝ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΕΝΤΟΝΟΣ ΕΝΑΕΡΙΟΣ ΔΡΑΣΙΣ ΕΚΑΤΕΡΩΘΕΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. (Ἀθ. Πρ.). — Εἰς τοὺς ἁρμοδίους ἐνταῦθα κύκλους ἐνισχύεται ὁλονὲν ἡ πεποίθησις, ὅτι ἡ προσεχὴς ἐξόρμησις τῆς Γερμανίας θὰ γίνῃ διὰ τοῦ ἀέρος, μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι διὰ κεραυνοβόλου καὶ τεραστίας ἀεροπορικῆς ἐπιθέσεως θὰ ἐπιτευχθῇ τὸ ἐπιθυμητὸν ἀποτέλεσμα. Ἰὰ «Νέα Χρονικὰ» γράφουν σήμερον ὅτι «ἐγγίζει ὁ κίνδυνος τῶν ἀπὸ ἀέρος βομβαρδισμῶν». «Ἡ ἱστορία καταδεικνύει, λέγει ἡ ἐφημερίς, ὅτι ὅταν οἱ ἄνθρωποι ἐφευρίσκουν νέα ὅπλα, τὰ χρησιμοποιοῦν πάντοτε. Αἱ ἐχθρικαὶ δυνάμεις τῆς Μ. Βρεταννίας καὶ τῆς Γερμανίας δὲν ἤρχισαν ἀμέσως τὰς βομβαρδιστικὰς ἐπιχειρήσεις. Ὁπωσδήποτε οἱ Ἄγγλοι θὰ πράξουν καλῶς, ἀναμένοντες τὴν βαθμιαίαν ἔντασιν τοῦ ἐναερίου πολέμου, ἐφ' ὅσον παρέρχεται ὁ χρόνος καὶ βελτιοῦται ἡ καιρικὴ κατάστασις. Οἱ Ἄγγλοι ἐπίσης θὰ πράξουν καλῶς ἐὰν συμπληρώσουν τὰς προετοιμασίας των πρὸς ἀντιμετώπισιν παντὸς ἐνδεχομένου».

Ἐν ὄψει τοῦ κινδύνου τούτου λαμβάνονται δραστήρια μέτρα ἀμέσου καὶ ἀποτελεσματικῆς ἐξουδετερώσεώς του. Οὕτω, καθ' ἃ ἀγγέλλει τὸ ἑβδομαδιαῖον δελτίον τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας, εὑρίσκονται ὑπὸ κατασκευὴν ἀγγλικὰ καταδιωκτικὰ ἀεροπλάνα νέου τύπου, τὰ ὁποῖα θὰ ἔχουν μεγάλην ταχύτητα καὶ μεγάλην ἀκτῖνα δράσεως. «Ὅταν φθάσῃ ἡ στιγμή, γράφει τὸ ἐν λόγῳ δελτίον, θὰ παρουσιάσωμεν ἐκπλήξεις, ὅσον ἀφορᾷ ἰδίως τὸν ἀριθμὸν τῶν χρησιμοποιηθησομένων ἀεροπλάνων. νέου τύπου. Ἡ ἐπιτυχία τῆς ἀγγλικῆς ἀεροπορικῆς ἐπιχειρήσεως εἰς τὴν νῆσον Μπόρκουμ ἀποδεικνύει, ὅτι εἰς τὴν Ἀγγλίαν κατασκευάζονται συνεχῶς νέα ἀεροπλάνα, μεγάλης ταχύτητος καὶ ἔχοντα εὐρυτάτην ἀκτῖνα δράσεως». Ἐπίσης ἀγγέλλεται ἐκ Ν. Ὑόρκης, ὅτι, κατὰ πληροφορίας ἐγκύρων κύκλων, ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία διεξάγουν συνεννοήσεις διὰ τὴν προμήθειαν 12.000 ἀεροπλάνων ἐξ ἀμερικανικῶν ἐργοστασίων ἐντὸς τῶν δύο προσεχῶν ἐτῶν. Βεβαιοῦται, ὅτι μέχρι τῶν μέσων τοῦ θέρους τοῦ τρέχοντος ἔτους οἱ σύμμαχοι θὰ ἔχουν ὑπερβῇ τὴν Γερμανίαν εἰς παραγωγὴν ἀεροπλάνων.

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΕΠΙΔΡΟΜΑΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἀεροπορίας ἀγγέλλει ὅτι χθὲς τὴν νύκτα ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἐνήργησαν ἐπιτυχῆ ἀναγνωριστικὴν πτῆσιν ὑπεράνω τῆς δυτικῆς καὶ βορειοδυτικῆς Γερμανίας, καθὼς καὶ ὑπεράνω τῶν βάσεων τῶν γερμανικῶν ὑδροπλάνων ἐν τῷ κόλπῳ τῆς Ἑλιγολάνδης. Αἱ πτήσεις αὗται εἶνε προφανῶς αἱ ἀναφερόμεναι εἰς τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦ γερμανικοῦ ἀρχηγείου, τὸ ὁποῖον λέγει ὅτι βρεταννικὰ ἀεροπλάνα ἐπέδραμον κατὰ γερμανικῆς νήσου, χωρίς, κατὰ τὸ ἀνακοινωθέν, νὰ προκαλέσουν ζημίας.

Ἀφ' ἑτέρου, γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἐνεφανίσθησαν εἰς τὴν ἀνατολικὴν ἀκτὴν τῆς Ἀγγλίας κατὰ τὴν σήμερον. Τὰ ἀντιαεροπορικὰ πυροβόλα τοῦ Σάφολφ, Νόρφολκ, Γιορκσάϊρ καὶ εἰς τὰς ἐκβολὰς τοῦ Ταμέσεως, ἔδρασαν. Εἰς ὅλας τὰς περιπτώσεις τὰ γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἐξεδιώχθησαν χωρὶς νὰ ρίψουν βόμβας. Σύνθημα συναγερμοῦ δὲν ἐδόθη καὶ ὁ κόσμος παρηκολούθει μὲ ἐνδιαφέρον τὸν λευκὸν καπνὸν τῶν ἀντιαεροπορικῶν πυροβόλων.

ΣΦΟΔΡΑ ΑΕΡΟΜΑΧΙΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 12. (Ἀθ. Πρ.). —Ὁ εἰς τὸ μέτωπον ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Χαβᾶς μεταδίδει ὅτι δραματικὴ ἀερομαχία ἐγένετο σήμερον ὑπεράνω τοῦ μετώπου μεταξὺ 4 γαλλικῶν ἀεροπλάνων, συνοδευόντων ἓν ἀεροπλάνον παρατηρήσεως καὶ 12 γερμανικῶν, εἰς ὕψος μεταξὺ 5.000—7.000 μέτρων ἀπὸ τοῦ ἐδάφους. Ἡ ἀερομαχία ὑπῆρξε θεαματικωτάτη, ἀλλὰ καὶ βραχυτάτη, ἔληξε δὲ μὲ κατάρριψιν 3 γερμανικῶν ἀεροπλάνων. Τὰ γαλλικὰ ἐπέστρεψαν ἀβλαβῆ εἰς τὰς βάσεις των.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. (Ἀθ. Πρ.). — Τὸ πρακτορεῖον Ρώϋτερ μεταδίδει ὅτι καὶ σήμερον παρετηρήθη ἔντονος ἀεροπορικὴ δρᾶσις παρὰ τὰς ἀγγλικὰς ἀκτάς. Γερμανικὸν ἀεροπλάνον κατεδιώχθη εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Γιορκσάϊρ καὶ ἐξηφανίσθη πρὸς τὴν θάλασσαν. Ἠκούσθησαν πυρὰ μυδραλλιοβόλων. Πολλὰ ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἀπεγειώθησαν ἐκ διαφόρων σημείων πρὸς καταδίωξιν τοῦ ἐχθρικοῦ. Ἀεροπλάνον τύπου Χάϊνκελ ἐθεάθη ὑπεράνω τῶν ἀκτῶν τοῦ Σάφολκ, τραπὲν εἰς φυγὴν μόλις ἔβαλον κατ'αὐτοῦ τὰ ἀντιαεροπορικὰ πυροβολεῖα. Ἐξ ἄλλου, τὰ ἐκατέρωθεν τῶν ἐκβολῶν τοῦ Ταμέσεως πυροβολεῖα τοῦ "Εσεξ καὶ τοῦ Κέντ ἤνοιξαν πῦρ διότι τὸ ἀεροπλάνον διῆλθε ὑπεράνω τῶν ἐκβολῶν τοῦ ποταμοῦ εἰς μέγα ὕψος. Τὸ ἀεροπλάνον ἐξηφανίσθη, λαβὸν κατεύθυνσιν πρὸς τὴν παραλίαν τοῦ "Εσεξ. Κατὰ τὸ διάστημα τῆς πρωΐας ἐκ τοῦ κέντρου τοῦ Λονδίνου ἠκούσθησαν κανονιοβολισμοὶ προερχόμενοι ἐκ τῶν ἐκβολῶν τοῦ Ταμέσεως.

Κατὰ τὴν χθεσινὴν των ἐπιδρομήν, τὰ γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν καὶ ἐβύθισαν τὸ μικρὸν ἀτμόπλοιον «Κέϋνες». Τὸ πλήρωμά του διεσώθη. Ἐπίσης τὰ γερμανικὰ ἀεροπλάνα προσέβαλον χθὲς καὶ δύο ἀγγλικὰ ἁλιευτικά, τὰ «Μπούρμπανκς» καὶ «Ντάντολο», τὰ ὁποῖα ἐβομβαρδίσθησαν ἐπὶ ἡμίσειαν καὶ πλέον ὥραν εἰς τὴν βορειοανατολικὴν ἀκτὴν τῆς Ἀγγλίας. Ἀμφότερα τὰ ἐν λόγῳ πλοῖα κατώρθωσαν νὰ διαφύγουν σῶα, οὐδεὶς δὲ ἐκ τῶν πληρωμάτων αὐτῶν ἐπληγώθη. Ἐξ ἄλλου, οἱ κάτοικοι ἀγγλικῆς πόλεως τῆς ἀνατολικῆς ἀκτῆς ἤκουσαν συνεχεῖς ἐκρήξεις εἰς τὴν θάλασσαν καὶ εἶδον ἀεροπλάνον νὰ ρίπτῃ βόμβας ἐναντίον πλοίου, τὸ ὁποῖον εὑρίσκετο μακρὰν εἰς τὸν ὁρίζοντα, πιθανῶς ἐξωπλισμένου ἁλιευτικοῦ, τὸ ὁποῖον ἀπήντησε διὰ τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβόλου του. Ὡς φαίνεται, μερικαὶ ἐκ τῶν βομβῶν τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβόλου τοῦ ἐν λόγῳ πλοίου ἐπέτυχον τὸ γερμανικὸν ἀεροπλάνον, τὸ ὁποῖον ἀπεμακρύνθη τάχιστα, ἐφαπτόμενον σχεδὸν τῆς θαλάσσης.

Ἐξ ἄλλου τὰ ἐνεργήσαντα τὴν ἐπιδρομὴν ἀεροπλάνα δὲν ἐπέστρεψαν ὅλα εἰς τὰς βάσεις των. Τοὐλάχιστον ἕν, τύπου «Χάϊνκελ», προσεγειώθη μὲ 50 ὁπὰς εἰς τὴν ἀποθήκην του πλησίον τοῦ Σκάερμπεκ τῆς Δανίας. Οἱ ἐπιβαίνοντες τοῦ ἐν λόγῳ ἀεροπλάνου ἔθεσαν πῦρ εἰς αὐτὸ καὶ τὸ κατέστρεψαν τελείως. Ἡ δανικὴ ἀστυνομία συνέλαβε τοὺς 4 Γερμανοὺς ἀεροπόρους, οἱ ὁποῖοι ἐπέβαινον τοῦ ἀεροπλάνου καὶ τοὺς ἔθεσεν ὑπὸ περιορισμόν.

Ἀγγέλλεται, ἀφ' ἑτέρου ἐξ Ἀμστερνταμ, ὅτι αἱ γερμανικαὶ ἐφημερίδες ἀναγράφουν τὸν θάνατον τοῦ ὑπολοχαγοῦ ἀεροπόρου Κλάους φὸν Μπόλεν καὶ τῆς Μπέρτας Κροὺπ, ἰδιοκτητῶν τῶν γνωστῶν μεγάλων ἐργοστασίων τοῦ "Εσσεν. Ὁ φονευθεὶς ἀεροπόρος ἦτο 29 ἐτῶν. Ὁ Κλάους φὸν Μπόλεν ἦτο πρόεδρος τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τῶν μεταλλουργικῶν ἐργοστασίων Ἄρθουρ Κροὺπ. Οὗτος ὑπηρέτει εἰς καταδιωκτικὸν στολίσκον ἀεροπλάνων καὶ ἐφονεύθη τὴν 10ην Ἰανουαρίου.

ΤΟ ΦΡΑΓΜΑ ΧΙΝΤΕΜΠΟΥΡΓΚ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τὸ πρακτορεῖον Ρώϋτερ μεταδίδει ὅτι, κατὰ συγκεντρωθείσας νεωτέρας πληροφορίας, τὰ ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα κατὰ τὴν χθεσινὴν των πτῆσιν ἔρριψαν 6 βόμβας ἐπὶ τῆς γερμανικῆς νήσου Σύλτ καὶ δὴ ἐπὶ τῆς φωτιζομένης γραμμῆς, ἡ ὁποία χρησιμεύει διὰ τὴν προφύλαξιν τῶν πλοίων ἀπὸ τοῦ πεδίου τῶν ναρκῶν. Τὰ γερμανικὰ ἀντιαεροπορικὰ πυροβολεῖα ἤνοιξαν σφοδρὸν πῦρ κατὰ τῶν ἀεροπλάνων, ἅτινα ἐπανῆλθον ἄπαντα εἰς τὰς βάσεις των.

Ἐξ ἄλλου, κατὰ νυκτερινὴν ἀναγνωριστικὴν πτῆσιν των, τὰ ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἐπέταξαν ὑπὲρ τὸ Ἀμβοῦργον, τὴν Φραγκφούρτην καὶ ἄλλας πόλεις. Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Βρέμης ἐσίγησε δίς ἐπὶ μίσειαν ὥραν, τὴν 11ην μ. μ. καὶ τὸ μεσονύκτιον. Ἄλλο τηλεγράφημα ἐκ Λουξεμβούργου ἀναφέρει ὅτι τὴν 1ην μ. μ. σήμερον ἠκούσθη ὁ ἰσχυρότερος κανονιοβολισμὸς ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ πολέμου. Οἱ κανονιοβολισμοὶ ἐφαίνοντο νὰ προέρχωνται ἀνατολικῶς τοῦ Μοζέλλα. Μετὰ 1 ὥραν ἠκούσθη ὁ βόμβος ἀεροπλάνων, τὰ ὁποῖα ὅμως ἵπταντο τόσον ὑψηλὰ ὥστε ἦσαν ἀόρατα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12. (Ἀθ. Πρ.). — Ἀγγέλλεται ἐκ Κοπεγχάγης ὅτι, κατὰ πληροφορίας ἐκ Τόντερ τῆς δυτικῆς Γιουτλάνδης, ἐμπορικὴ ἁμαξοστοιχία προχώρησε μέχρι τῶν μέσων τοῦ φράγματος Χίντεμπουργκ καὶ εἶτα ἐπέστρεψεν εἰς τὸ γερμανικὸν ἔδαφος. Ἐκ τούτου συνάγεται ὅτι ἡ σιδηροδρομικὴ γραμμή, ἡ ὁποία διέρχεται διὰ τοῦ φράγματος καὶ συνδέει τὴν Γερμανίαν μὲ τὴν νῆσον Σύλτ, ὅπου εἶνε ἐγκατεστημένη γερμανικὴ ναυτικὴ βάσις, θὰ ἔχῃ καταστραφῆ ἀπὸ τὰς βόμβας, τὰς ὁποίας ἔρριψαν χθὲς τὰ ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΑΝ